

HOLSTEIN NEWS

S W I T Z E R L A N D



• TCI®

• La vache qui flashe

• Réseau Santé des bovins

Octobre 2014



EXPO Bulle 2014

À l'heure où les exploitations deviennent de plus en plus grandes, tout en employant de moins en moins de personnel, nombreux sont ceux qui se demandent si cela vaut encore la peine de participer à des expositions de vaches. Les exploitations doivent prendre de nombreuses décisions de ce genre.

Pour ma part, j'estime qu'il reste judicieux de participer à des expositions. Je pense par exemple à la Junior-Expo, pour laquelle les jeunes éleveurs, notre avenir, s'engagent avec beaucoup de ferveur. Une relève intéressée est un élément positif pour les exploitations. Il y a beaucoup de bonnes raisons de participer aux expositions des associations d'éleveurs, à celles organisées à l'occasion d'un anniversaire ou encore aux expositions régionales. En effet, elles se déroulent en général dans la proche région et ne prennent qu'une journée. Elles permettent un échange de vues et d'expériences entre collègues et une comparaison des progrès de son élevage par rapport aux autres. Cet échange et ces comparaisons sont importants. Enfin, les expositions sont le lieu idéal pour promouvoir son exploitation en vue de la vente de bétail d'élevage.

J'estime qu'il est aussi important de présenter ses meilleurs animaux au National Holstein et Red-Holstein à Bulle, où sont élues les championnes nationales, titre suprême. J'espère que les plus belles vaches de Suisse seront présentées à Bulle par un grand nombre d'éleveurs en vue de se disputer le titre national. Si le propriétaire ne peut pas venir lui-même par manque de temps, il a la possibilité de confier sa vache à un stand professionnel, où tout le travail de préparation sera effectué. C'est pourquoi je me réjouis d'ores et déjà d'accueillir un grand nombre d'exposants motivés à la prochaine EXPO-Bulle le 28 mars 2015.

Hans Aebischer

SOMMAIRE

Édito.....	02
Éleveur: ce qu'il faut savoir.....	03
OSAV: Projet pilote Réseau Santé des bovins..	09
La vache qui flashe.....	10
Maître éleveur Holstein.....	11
Expositions - succès des éleveurs.....	13
Les talents cachés des éleveurs.....	15
Familles & enfants.....	17
Agenda & Impressum.....	19

couverture : Jungo HF Champion GENOVA,
Aebischer Wendelin & Hans, Bösing



Hommage

Jean-Luc Jotterand, décédé le 3 octobre 2014

Pascal Monteleone

Les membres du comité et le personnel de la Fédération ont la tristesse de s'associer au faire part du décès de Jean-Luc Jotterand, survenu le 3 octobre dernier.

Jean-Luc Jotterand a entretenu des rapports très étroits avec notre Fédération. Elu lors de l'assemblée des délégués du 30 mars 1994, il a siégé durant 12 ans au comité d'administration, dont 8 également au comité directeur. A cette place il a grandement contribué à l'aboutissement d'importants dossiers tels que la mise en place du concept herdbook 1997 avec

la réalisation du projet informatique associé ; l'engagement de la Fédération dans la réalisation du nouveau centre Espace Gruyère ; l'introduction de la DLC intégrale ainsi que du marquage intégral des animaux par l'éleveur ; l'établissement du National Holstein à EXPO Bulle ; ou encore la mise sur pied du congrès Holstein Européen dans le cadre des manifestations du centenaire en 1999.

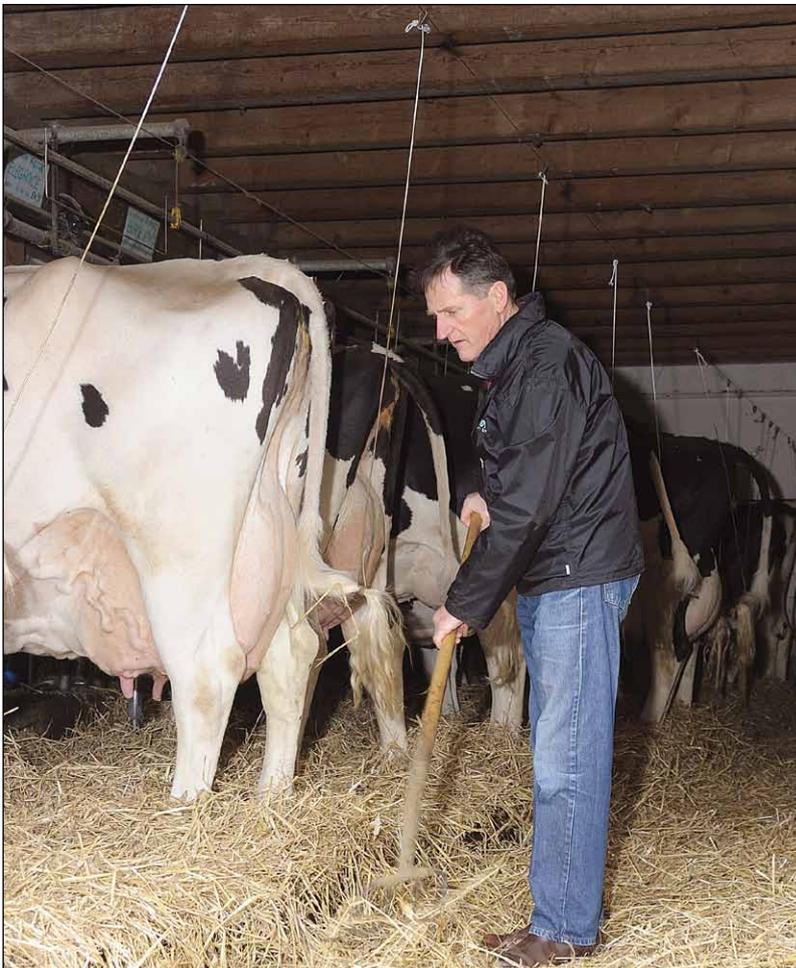
Dans son activité d'administrateur Jean-Luc Jotterand était un homme droit et intègre. Il a toujours fait une analyse lucide des choses, proposant à chaque fois

la meilleure solution pour le bien de tous. A ce titre il a payé de sa personne et beaucoup apporté à la Fédération.

Mais c'est au titre d'éleveur passionné et excellent que le monde Holstein a surtout connu Jean-Luc Jotterand. Qui ne se souvient pas de Du Prieuré GALA EX 91 3E GM 1* qui a représenté la Suisse aux confrontations européennes de Barcelone en 1993 et de Bruxelles en 1996, ou encore de Du Prieuré Astre NOËLLE EX 93 3E GM 1*, présente à la confrontation européenne de Bruxelles en 2000 et meilleur pis à EXPO Bulle ainsi que dans de nombreuses autres expositions.

En 2010 il a obtenu avec son fils Nicolas le titre convoité et au combien mérité de Maître Éleveur de la Fédération. Avec ce titre il a couronné de manière remarquable une carrière vouée à l'élevage Holstein. Amoureux de la belle vache, Jean-Luc avait à cœur d'offrir aux nombreux visiteurs du Prieuré une écurie impeccable et un troupeau de très haute qualité et soigné. Il laissera entre autre ce souvenir de la perfection.

A son épouse Marianne, à son fils Nicolas, à toute sa famille et à ses proches qui sont dans la peine, la Fédération adresse ses meilleures pensées. 🐄



Jean-Luc Jotterand



Congrès Holstein Européen

Assemblée générale EHCR

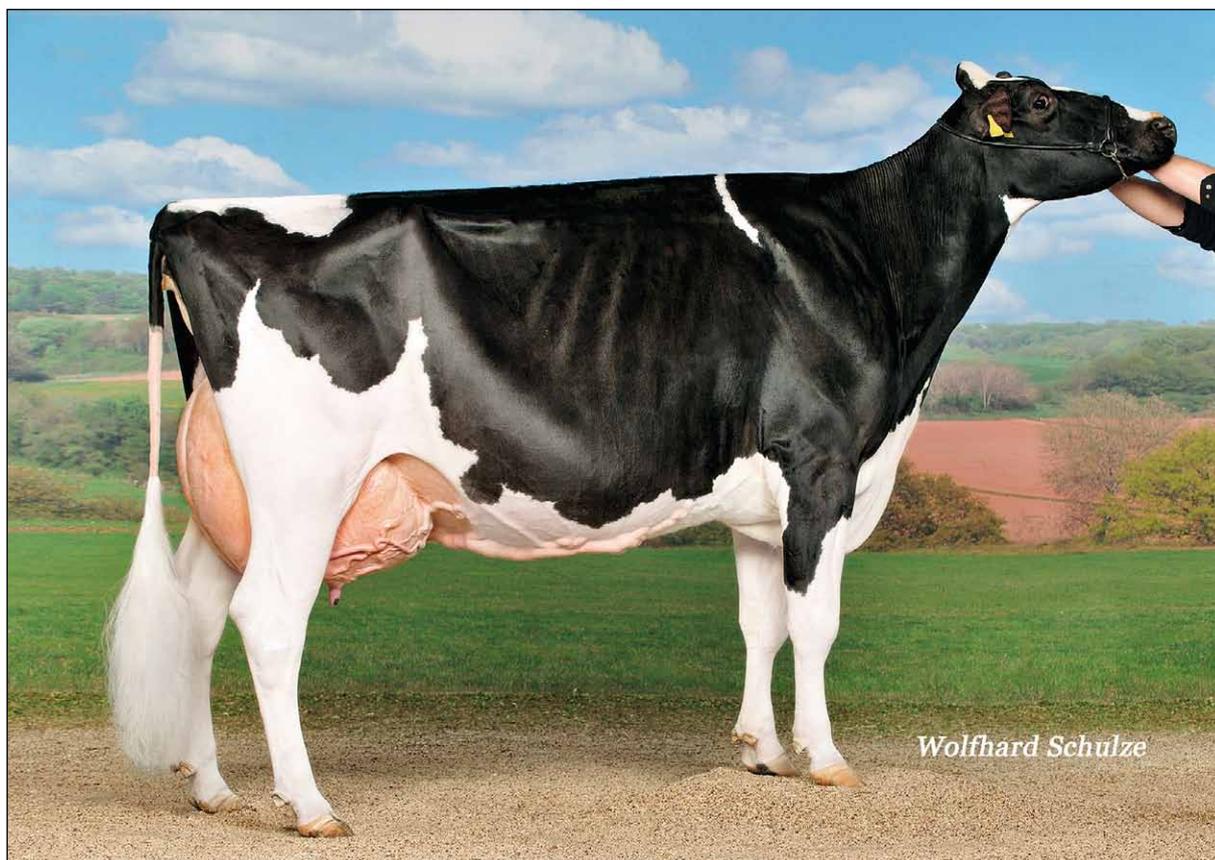
Pascal Monteleone

Les 25 et 26 septembre dernier s'est tenu à Gijon en Espagne le Congrès Holstein Européen ainsi que l'assemblée générale de la Fédération Européenne Holstein et Red Holstein. Cette manifestation se tient tous les trois ans, la dernière assemblée datait de juillet 2011. A l'occasion de cette assemblée, Suzanne Harding a été élue nouvelle secrétaire générale en remplacement de David Hewitt, démissionnaire. Suzanne Harding connaît bien le monde Holstein puisqu'elle a travaillé pour Holstein UK et a été impliquée de manière active dans plusieurs dossiers ICAR. D'autre part la Suisse a perdu son siège au comité de la Fédération Européenne puisque Joseph Crettenand, représentant de Swissherdbook ne s'est pas présenté pour un nouveau mandat. Il a été remplacé au comité par Anna Siekierska, re-

présentante de la Fédération Polonaise des éleveurs de bétail bovin. Joseph Crettenand a été remercié pour son inlassable travail en tant que président du groupe de travail «European Championship» ainsi que pour sa contribution au bon fonctionnement et aux décisions du comité au sein duquel il aura œuvré durant 11 ans. Les délégués ont encore accepté l'Association Russe des éleveurs Holstein comme nouveau membre de la Fédération Européenne. Ils ont aussi accepté la candidature de la Belgique pour l'organisation de la Confrontation Européenne Holstein et Red Holstein 2019 à Libramont. Enfin, la prochaine assemblée générale de la Fédération Européenne se tiendra en 2017 en Hongrie.

Au cours de la partie technique du

congrès, les délégués ont pu écouter quelques exposés sur les défis qui attendent les éleveurs européens et l'industrie laitière européenne en relation avec la suppression des quotas laitiers, ainsi que sur la percée des nouvelles technologies dans le domaine de la gestion, la conduite et la surveillance des troupeaux. Une table ronde a également été organisée autour de laquelle quatre éleveurs d'Espagne, d'Italie, de Suisse et du Danemark ont pu exprimer et argumenter leur vision du futur de l'élevage Holstein. En dernière partie du congrès, les délégués ont eu l'occasion et la chance de visiter les deux élevages LA CORONA Holstein et BADIOLA Holstein (présent à la confrontation Fribourg 2013 avec 4 vaches), ainsi que le centre d'insémination ASCOL qui couvre essentiellement la province des Asturies. 🐄



Wolfhard Schulze

Ginary Goldwyn TENNESSEE, Häfliger Erika, Bellikon



Tarif DLC

Plusieurs DLC par lactation

Pascal Monteleone

Comme annoncé dans les dernières Holstein News d'août, les éleveurs ont dès maintenant la possibilité de présenter leurs vaches à la DLC plusieurs fois par lactation, pour autant qu'un intervalle minimum de trois mois soit respecté entre deux classifications. Cette modification du règlement permet de répondre aux vœux de certains éleveurs

qui souhaitent montrer leurs vaches au meilleur moment, tout en respectant les besoins du testage avec une classification aussi rapide que possible après le vêlage.

Cette modification entraîne une adaptation de la grille des tarifs. La contribution fédérale pour la conformation n'étant

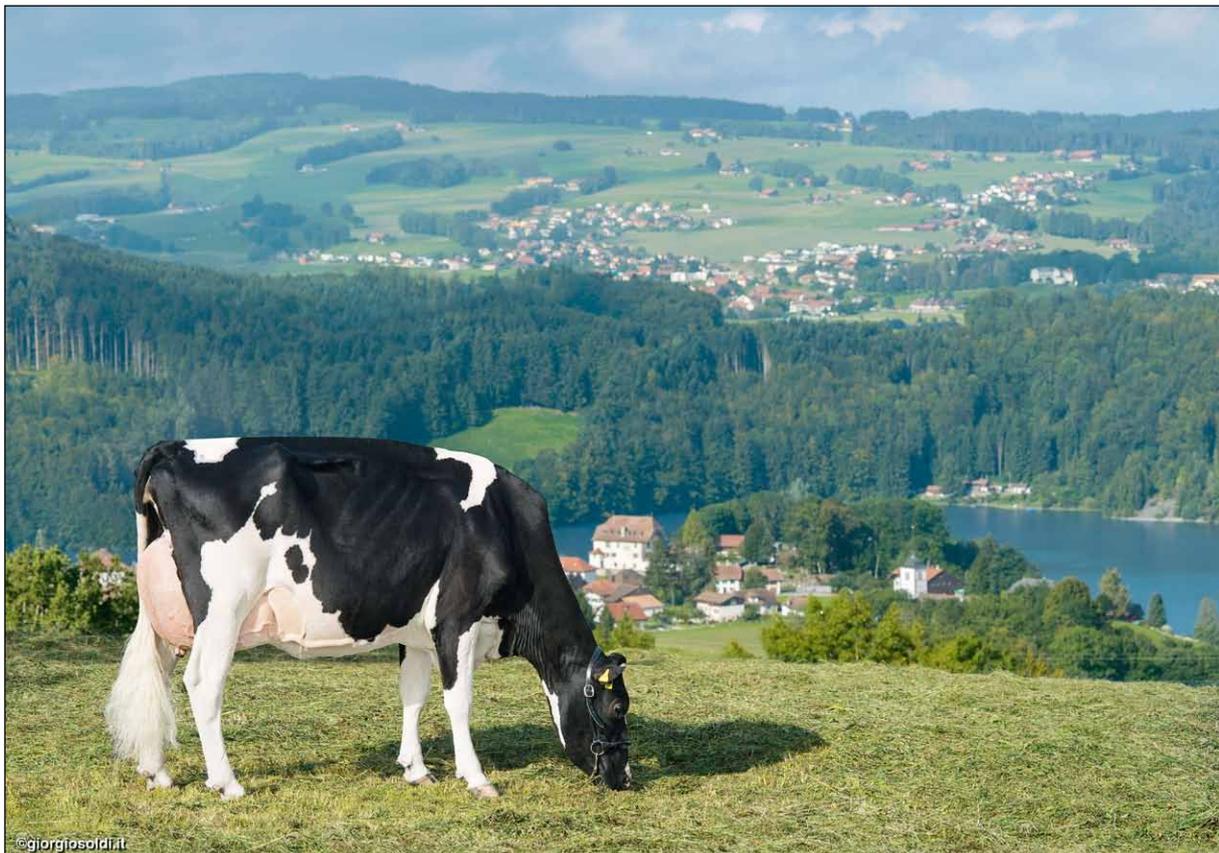
versée que pour une seule DLC par lactation, les éleveurs qui souhaitent une deuxième classification au cours d'une même lactation prennent en charge la totalité des coûts (CHF 14.-). En conséquence la grille des tarifs est modifiée comme suit : 🐄

Tarifs de la DLC (TVA 8% en plus)

Délai d'annonce respecté	Visite d'exploitation	DLC par animal ²	Avantages testage ²
Vaches, taureaux	Fr. 25.- ¹	Fr. 5.-	DLC gratuite pour toutes les primipares dans les exploitations de testage

¹ DLC spéciale hors programme : Fr. 200.-

² Valable pour la première DLC de la lactation ; pour une DLC supplémentaire dans la même lactation : Fr. 14.-



©giorgiosoldi.it
Kolly Ross FLEURETTE, Kolly Fabien, Corbières



Riedmuellers KUBICA

Remise en service

Eric Barras

La commission génétique Holstein a décidé, lors de sa dernière séance, de remettre en service un taureau équilibré issu du testage. Il s'agit de Riedmuellers KUBICA.

KUBICA a pour ascendance MR SAM sur une fille de SHOTTLE qui vient de la famille de Wiesenfeld Raider MARYAM, championne d'Europe en l'an 2000. En effet, l'arrière-grand-mère maternelle

de KUBICA est la demi-sœur de MARYAM.

Au niveau production, Riedmuellers KUBICA est un géniteur intéressant : il transmet une bonne productivité et des déviations en matière grasse et protéine positives. Concernant les critères fonctionnels, la durée d'utilisation est le point fort du taureau. Par contre, la fertilité des filles est à surveiller. Pour la morphologie, la qualité des systèmes mammaires est un des points forts de ce géniteur. Autres atouts, la qualité des aplombs arrières et la très bonne mobilité. Lors des accouplements, on portera une attention particulière à la qualité de l'ossature.

Grâce au programme de testage suisse, les éleveurs Holstein bénéficient d'une offre intéressante en taureaux indigènes testés. 🐄



Schelberts Kubica OJANINE, Josef Schelbert, Baar



TCI®

Un monitoring pour la période de transition

Timothée Neuenschwander

En novembre prochain, la Fédération Suisse d'Élevage Holstein va introduire l'indice de transition (TCI®, pour transition cow index) comme nouveau service à ses membres.

La période allant de 3 semaines avant le vêlage jusqu'à la fin du premier mois de lactation est couramment appelée la période de transition. C'est une phase cruciale dans production laitière, car c'est le démarrage d'une nouvelle lactation, mais aussi parce que c'est

le moment de la vie d'une vache où il y a le plus grand risque de maladies, comme par exemple la rétention placentaire, la fièvre du lait, les métrites, l'acidose, l'acétonémie ou bien sûr les mammites.

Jusqu'à présent, il est difficile d'évaluer la qualité de la gestion de cette période dans sa propre exploitation. Le TCI® est une valeur qui permet de mesurer l'efficacité de la période de transition. Le principe de calcul est de comparer la production des vaches au premier

contrôle, avec la valeur de production attendue en fonction d'une dizaine de critères spécifiques à la lactation précédente. Ces critères sont, par exemple, la quantité de lait produite lors de la lactation précédente, l'âge, les cellules lors de la dernière pesée, la durée du tarissement, etc. Une vache qui passe mal sa phase de transition (par exemple en étant malade au début de la lactation) aura une production laitière plus basse que ce que l'on pouvait attendre d'elle et donc un TCI® négatif.



Le TCI® moyen d'une exploitation permettra en plus de suivre la gestion de la phase de transition. Ce monitoring permettra de comparer ses propres résultats à tous les autres troupeaux. Le TCI® est indépendant du niveau de production absolu ; il est possible d'avoir un TCI® élevé avec des vaches moyennes, tout comme un troupeau avec un production extrêmement élevée peut avoir un TCI® négatif. Il permettra également aux producteurs de lait d'avoir un suivi des adaptations effectuées sur l'exploitation pour améliorer le confort ou la santé des vaches durant la phase de transition.

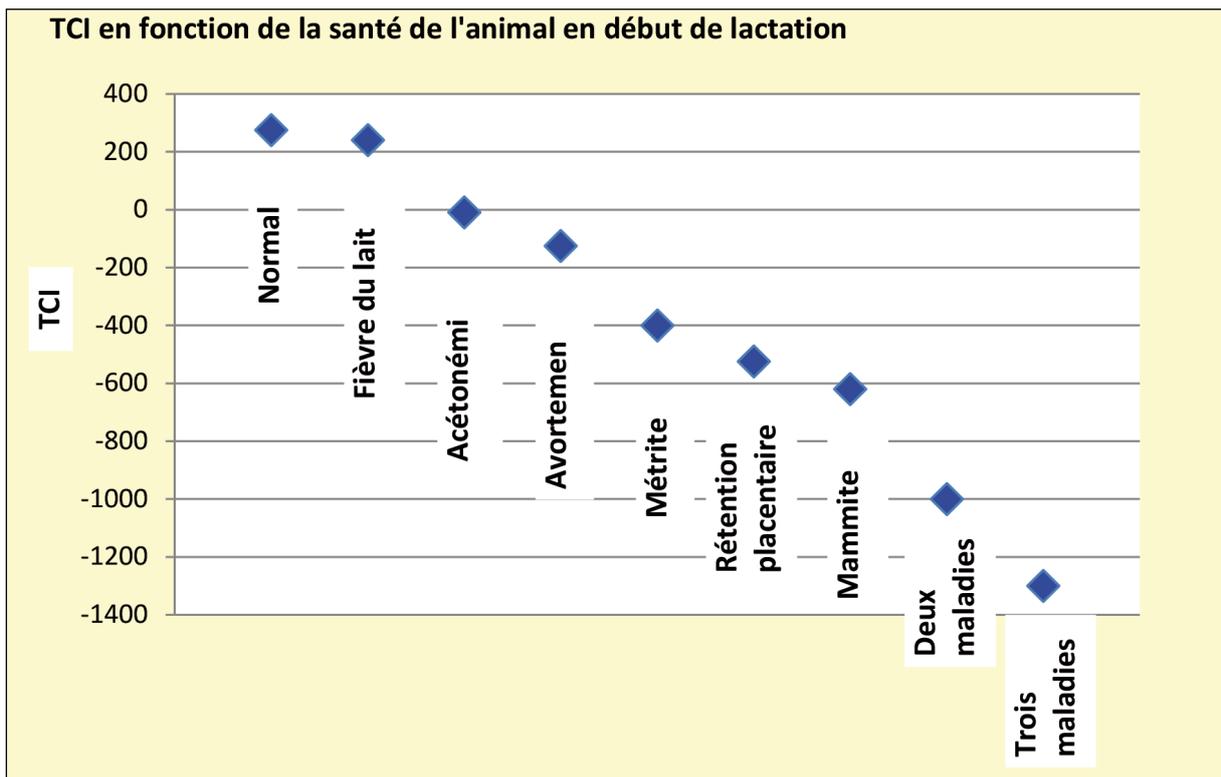


Flcury Bolton BARONNE, Flcury Jean-Marie, Courcelon

La Fédération Suisse d'Élevage Holstein est la première organisation en Europe à proposer ce nouvel outil de management développé par des chercheurs de l'Université du Wisconsin et

licencié auprès de AgSource/CRI. Bien que développé pour des grands troupeaux, il a déjà fait ses preuves au Québec dans des troupeaux aux tailles semblables à ce que nous trouvons en Suisse. Voilà

donc un nouvel outil de management à la disposition des éleveurs Holstein en Suisse. 🐄



TCI® en fonction de la santé de l'animal en début de lactation



Gratien Dubey

Nouveau collaborateur à la Fédération

Pascal Monteleone

Depuis le 1er octobre dernier, la Fédération peut compter sur la contribution d'un nouveau collaborateur en la personne de Monsieur Gratien Dubey. D'origine fribourgeoise, âgé de 30 ans, au bénéfice d'un Master en gestion d'entreprise, avec une première expérience professionnelle dans une grande assurance, M. Dubey a été engagé comme collaborateur technique, et plus spécifiquement en qualité de « Business Analyst ». Sous cet anglicisme se cache la personne qui fait le lien entre les clients de nos différentes applications d'une part (les éleveurs, les collaborateurs du service du herdbook), et les informaticiens responsables du développement d'autre part. Concrètement M.

Dubey collaborera essentiellement à l'analyse des besoins des éleveurs et des collaborateurs de la Fédération en matière d'applications informatiques, à l'identification des possibilités d'amélioration, à la rédaction des spécifications nécessaires aux nouveaux développements informatiques ainsi qu'à la rédaction de la documentation technique nécessaire aux utilisateurs. Il sera aussi peu à peu intégré à toutes les activités des services zootechniques de la Fédération.

Nous souhaitons une cordiale bienvenue à M. Dubey au sein du team de la Fédération. 🐄



Gratien Dubey



Holstein Shop

De nouveaux articles dans l'assortiment

Maryline Guldin

Un nouveau gilet en softshell, plus moderne et confortable remplace dès à présent l'ancien gilet en fleece. Il est de couleur noire et se décline en modèle homme et en modèle dame. Le prix du gilet est de CHF 78.- TVA comprise.

Pour les jeunes et tout ceux qui le sont restés, une jaquette à capuchon fait une entrée remarquée dans le Holstein Shop. Une coupe homme et une coupe dame sont également disponibles. Le prix de la jaquette est de CHF 55.- TVA comprise.

Nous vous rappelons que tous les éleveurs du Club PRO bénéficient d'un rabais de 10% sur les articles du Holstein Shop. 🐄



Jaquette Holstein

Gilet Holstein

Projet pilote de l'OSAV

Réseau - Santé des bovins

Daniela Hadorn, Sara Schaerrer, OSAV



Desgranges Shottbolt BEVERLY, Bise Philippe, Murist

L'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires (OSAV) lance avec les organisations d'élevage bovin laitier un projet pilote. Le but à long terme est d'améliorer la santé des troupeaux de vaches laitières par une meilleure utilisation des sources de données existantes contenant des informations sur la santé du bétail laitier. Pour atteindre ce but, il faut mettre davantage en réseau les sources de données existantes et éviter de saisir les données à double. Le projet pilote doit également permettre d'évaluer la plus-value pour la santé animale que cette mise en réseau peut offrir aux détenteurs d'animaux, aux vétérinaires et aux autres parties concernées.

Durant la phase pilote, les banques de données des organisations d'élevage seront enrichies avec des données sur la santé saisies par le détenteur d'animaux sur son exploitation ou par le vétérinaire dans son cabinet. Durant cette phase d'une année, les 21 vétérinaires sélectionnés utiliseront les plateformes Internet des organisations d'élevage pour tenir le journal des traitements chez leurs clients et, si possible, l'inventaire des médicaments. Cela devrait permettre de déceler là où

les données sont saisies à double et là où la création d'interfaces entre le logiciel du vétérinaire, le journal des traitements des organisations d'élevage et d'éventuels autres systèmes, comme les logiciels de gestion des troupeaux, permettrait de rationaliser le travail de saisie. Il s'agit de réduire le travail administratif du vétérinaire et du détenteur d'animaux au minimum nécessaire. La mise en réseau des sources de données permettra aussi de simplifier l'estimation de valeurs d'élevage et le management du troupeau. Par la mise en place de ces interfaces, on créera,

en outre, un réseau qui permettra à l'avenir d'évaluer les données sanitaires à différentes échelles (régionale et nationale) et d'observer l'état de santé au niveau de la population. Cela permettra de repérer les variations de certains indicateurs sanitaires et de réagir à ces changements. Ce sera un instrument supplémentaire pour la détection précoce et la prévention des épizooties.

Côté pratique, le vétérinaire participe au projet pilote avec un accord préalable de l'éleveur qui lui délègue les droits de saisie. Ainsi c'est le vétérinaire qui est responsable de la saisie des données santé sur la plateforme Internet de l'organisation d'élevage durant toute la durée du projet (un an). En retour l'éleveur reçoit une vue d'ensemble détaillée de l'état sanitaire de son troupeau. Il peut demander à son vétérinaire de saisir également des expériences personnelles et des suggestions d'amélioration dans le système. Il doit aussi l'informer des événements importants concernant la santé du troupeau (passage du pareur d'onglons, traitement effectué par un autre vétérinaire, etc.). Les premiers résultats de ce projet pilote seront disponibles à fin 2015. 🐄



Jungo Hf Denzel KALANDA, Jungo Severin & Alain, Tentlingen



Baugosse Goldwyn MELODIE

Une véritable perle de l'élevage Holstein

Markus Hitz & Olivier Buchs

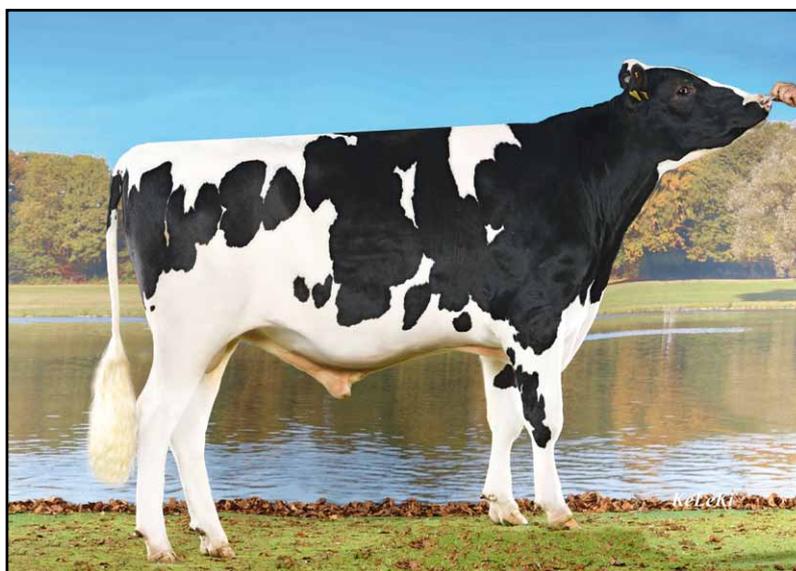


Baugosse Goldwyn MELODIE, Silvio Baume, Les Breuleux

La vache qui flashe : c'est le titre d'une nouvelle rubrique des Holstein News ! Au fil des numéros, nous y présenterons des vaches spéciales à nos lecteurs, des vaches Holstein se caractérisant par leur ascendance, leurs performances particulières ou leurs distinctions ou faisant le bonheur de leurs éleveurs et propriétaires avec leurs descendants. Les « vaches qui flashe » influencent souvent aussi l'élevage dans toute la Suisse. C'est une vache exceptionnelle, Baugosse Goldwyn MELODIE, qui ouvre le bal.

Si jeune et déjà tellement titrées : c'est ce que l'on se dit quand on étudie de plus près la carrière et les performances de Baugosse Goldwyn MELODIE EX 93

GM. C'est une des huit vaches Holstein qui ont obtenu une médaille d'or



Fils : Baugosse MILTON, Silvio Baume, Les Breuleux

Pédigrée:

Baugosse Goldwyn MELODIE EX 93 GM – née en 01.2008
Baugosse Merchant MARION EX 92 6E GM 6* - née en 09.2003
Landins Leduc MIRILANDE G+84 1* - née en 02.2001
Ruegruet Jolt MARILANDE VG 89 4* - née en 08.1998
Landins Jackpot CHICAGO'S QUEEN VG 88 11* - née en 11.1993
Landins Valjeto CHICAGO VG 89 3* - née en 10.1991
Landins Aristo PERLE 3* - née en 03.1989
Landins Creek MISTRALE - née en 11.1981
Landins Clipper MARIONET - née en 02.1968

en août dernier. MELODIE a toutes les qualités: elle possède une morphologie exceptionnelle et se retrouve par conséquent souvent sur la plus haute marche du podium lors d'expositions réputées. Citons notamment la Junior Bulle Expo 2011 et, point culminant, le titre de Championne Junior à la Confrontation européenne 2010 en Italie. MELODIE n'est pas seulement une belle vache, mais c'est aussi une très bonne travailleuse qui peut se targuer d'une production de plus de 50 000 kg de lait avec des teneurs très élevées pour seulement trois lactations bouclées. Son rendement par jour de vie atteint actuellement le niveau très élevé de 21.3 kg. Notons qu'elle occupait aussi une excellente place dans la liste des valeurs d'élevage globales selon l'ISEL d'août dernier. Enfin, tout semble indi-

quer qu'elle transmet ses précieuses caractéristiques à ses descendants, ce qui est certainement l'élément le plus important pour son éleveur et propriétaire, Silvio Baume des Breuleux dans le canton du Jura, maître-éleveur 2014. MELODIE possède actuellement (au moment de la rédaction du présent article) six descendants, deux mâles et quatre femelles. Ses deux fils, le fils de



SID Baugosse MADISON et le fils de DOBERMAN Baugosse MILTON, sont sous contrat chez Swissgenetics. Ils possèdent tous les deux des valeurs d'élevage génomiques élevées. MADISON a déjà été testé, alors que MILTON le sera bientôt. La fille aînée de MELODIE est Baugosse Mr Sam MORTICIA, VG 86 en première lactation et rendement de plus de 9500 kg de lait avec 5.19 % de graisse et 3.19 % de protéines en 305 jours. Trois jeunes pleines sœurs de MASCALESE x MELODIE figurent parmi les grands espoirs du troupeau Baugosse. Elles possèdent, elles aussi, le bagage nécessaire pour transmettre, comme leur demi-frères et demi-sœurs, l'héritage de Baugosse Goldwyn MELODIE.

Baugosse Goldwyn MELODIE n'est pas le produit du hasard. Elle est issue d'une des meilleures familles de vaches Hols-

teins suisses, avec Landins Clipper MARIONNET née à la fin des années 1960. MELODIE a une demi-sœur classée EX-92 et une pleine sœur classée EX-91.

Nous remercions et félicitons tous les éleveurs qui ont marqué l'élevage Holstein suisse avec cette famille de vaches exceptionnelle. 🐄



Fille : Baugosse Mr Sam MORTICIA, Silvio Baume, Les Breuleux



Maître éleveur Holstein 2014

OCÉPAGE - Jean-François et Antony Jotterand – Bière
Maryline Guldin

Au cœur de la campagne vaudoise, une ancienne ferme villageoise du XIXe siècle sert de bâtiment d'habitation pour la famille Jotterand et d'écurie pour les veaux, tandis que le reste du troupeau est confortablement installé dans une autre ferme beaucoup plus récente, avec une vue somptueuse sur le lac Léman et les Alpes, située à une dizaine de kilomètres.

Chez les Jotterand, l'élevage est une affaire de famille et personne n'hésite à mettre la main à la pâte, à l'image de la maman d'Antony qui s'occupe des veaux à la perfection et pour qui un vêlage difficile fait office de simple routine.

Après avoir travaillé avec la race Tachetée rouge jusqu'à la fin des années soixante, Jean-François, le

papa avait finalement opté pour la vache Holstein surtout pour ses performances élevées et sa mor-



Famille Jotterand



A l'écurie

phologie fonctionnelle. A la même époque il avait rejoint les rangs de la fédération d'élevage de la race Tachetée Noire qu'il jugeait plus dynamique. Ces différents changements ont marqué l'élevage OCÉPAGE, et les Jotterand ne regrettent en aucun cas les choix effectués. En effet, pour eux, les objectifs en termes d'élevage sont la durabilité et la rentabilité, et la race Holstein remplit à la perfection ce rôle. Antony et Jean-François font occasionnellement appel aux taureaux de testage et utilisent aussi la monte naturelle comme roue de secours. « Le taureau qui a tout particulièrement marqué notre élevage, principalement à nos débuts est Duregal ASTRE Starbuck » précisent Antony & Jean-François.

Les trois vaches ayant atteint la

barre des 100'000 kg de production de vie, Océpage Juror GAZELLE, Océpage Astre COSMIC et Océpage Lee FLORA leur ont laissé un précieux souvenir, tout comme Océpage Tugolo FORTUNA. « Non pas en raison de ses performances dans les expos, nous n'avons d'ailleurs

pas de championne chez nous, mais simplement à cause de sa naissance qui a été épique ! racontent Antony et Jean-François. En effet, la mère a été victime d'une torsion de matrice, le vêlage a duré près de 7h00 et deux vétérinaires ont dû se succéder pour le mener à terme. Heureusement tout s'est bien terminé pour la mère et la fille. »

Pour les Jotterand, être encore aujourd'hui, malgré des conditions de plus en plus difficiles, éleveurs et producteurs de lait est une immense fierté, tout comme l'obtention du titre de Maître éleveur, bien que ce dernier n'ait jamais été un but pour eux.

Une jolie devise régit leur exploitation : « L'humilité et la santé . » Antony et Jean-François expliquent : « Nos vaches doivent nous faire plaisir avant de plaire aux autres. »

Pouvoir continuer de jouir d'une belle qualité de vie, entourés de vaches représente pour eux le luxe absolu. Ils donnent aux jeunes éleveurs cet ultime conseil : « Bien choisir sa race en fonction du milieu et des possibilités d'affouragement. »



OCÉPAGE



40^e anniversaire du syndicat d'élevage du Jura bernois

Un beau succès

Olivier Buchs



Expo 40e anniversaire du syndicat d'élevage du Jura bernois

Une exposition était organisée à Tavannes le soir du vendredi 19 septembre dernier à l'occasion du 40e anniversaire du syndicat d'élevage du Jura bernois. C'est le juge Bruno Charrière qui avait la tâche de juger les près de 40 génisses et 75 vaches.

Le juge a élu F.F Windhammer-E STARWIND présentée par le jeune éleveur Marc Amstutz championne des génisses, devant Fleury Braxton SISI présentée par Claudia Heim.

Dans la catégorie des jeunes vaches, Bruno Charrière n'a pu faire autrement que d'élire Holst-Moser Itter IBITTA de Heinz Moser de Courtelary championne. Cette jeune vache possède un fort type laitier ainsi que des membres irréprouchables.

Comme championne du pis des jeunes vaches, le juge a élu Oppliger Dunky ZAELANDE de

Pierre et Patrick Oppliger de Sonceboz.

Dans la catégorie des vaches adultes, c'est Bühl-R. Sanchez HIMALAYA qui a été sacrée championne. Cette fille de Sanchez d'un noir soyeux a su convaincre le juge avec sa grande profondeur et un pis parfait. C'est elle aussi qui a gagné le titre de championne du pis.



Championne junior

L'éleveur d'HIMALAYA, Raymond Bühler de Courtelary, a aussi remporté le titre très prisé de meilleur éleveur. 🐄



Championne senior



Exposition d'automne du syndicat HZG Entlebuch

Un très bon niveau

Olivier Buchs

L'exposition d'automne du syndicat HZG Entlebuch s'est déroulée le 20 septembre dernier. Marc-Henri Guillaume était chargé de juger 21 génisses et 34 vaches.

Dans la catégorie des génisses, c'est Léo Duss de Doppleschwand qui a remporté les titres de Championne et de Réserve Championne avec Cross-Hill Sid ESTELLE et Cross-Hill Atwood BRILLANCE, lesquelles se

sont avérées imbattables.

Mox Sid ROXETTE et La Prairie Explode EXPLODIA se sont partagées les titres de meilleur pis et de grande championne des vaches. ROXETTE est issue de la célèbre famille ROXY et EXPLODIA de la famille d'Al-Pe DORIANA très présente sur les expositions. Gageons que ces deux jeunes vaches feront encore parler d'elles à l'avenir.

Des vaches de haute valeur génétique concourraient aussi pour le titre de meilleur pis des vaches adultes. C'est Elysa Dundee DALINA de Franz Bieri d'Entlebuch qui a remporté le titre. Elle est issue de la famille de Fortale Stella LINDY. La fille de Jerry Valrofarm Jerry NANY de Franz Lötscher à Marbach a quant à elle été élue réserve championne du pis. Son père n'est personne d'autre que le fils de James Theiro JERRY. 🐄



Marché-concours de Bulle

Un nombre record de visiteurs

Olivier Buchs

Le marché-concours de Bulle s'est déroulé le samedi 20 septembre dernier en présence d'un nombreux public.

Les dix catégories ont été jugées par Bruno Charrière ou Dominique Pharis. 65 taureaux ont été classés au total. Bruno Charrière a élu le taureau Cuquerens COLDPLAY grand champion Holstein. Ce fils de Fever de deux ans et demi est issu de la famille de Lauduc Broker MANDY.



Holst. Papaux MAZOT DE CREMO, Comex Currat-Papaux-Piller, Les Ecasseys



Cuquerens COLDPLAY, Ferme Ecole de Sorens, Sorens

Autre évènement à côté du classement des taureaux : le baptême du taureau qui sera offert au vainqueur de la fête fédérale de lutte en 2016 à Estavayer-le-Lac. Il s'agit de Holst. Papaux MAZOT DE CREMO (P: Dempsey) appartenant à Comex Currat-Papaux-Piller. 🐄



KAESER Stefan Käser, Oberflachs / AG www.baechlihof.ch

Éleveur Holstein ET vigneron

Maryline Guldin



Famille Käser

Quels sont les points communs entre une vache Holstein et la vigne ? A priori aucun. La simple image d'une vache Holstein déambulant entre les cèpes de vigne paraît incongrue. Pourtant, Stefan Käser, 44 ans, concilie les deux avec beaucoup de talent. Il est aidé dans sa tâche par son épouse Brigitte, 39 ans et 3 apprentis à qui s'ajoutent des aides engagés spécialement pour les vendanges. Leurs quatre enfants, Sandro (12), Lea (11), Marco (9) et Sara (6) n'hésitent pas à participer, tout comme les beaux-parents de Stefan qui sont retraités. La famille est un élément fondamental dans la vie de Stefan. C'est auprès d'elle qu'il puise la force et l'énergie nécessaires à son activité.

L'exploitation KAESER est nichée dans un paysage de douces collines dans la magnifique vallée du Schenkenbergerthal. Le climat y est particulièrement doux, et le versant sud au sol calcaire se prête particulièrement bien à la viticulture. Les romains l'avaient bien compris, eux qui produisaient déjà du vin dans cette région !

Les Käser possèdent 60 vaches et 65

génisses. La vache souche du troupeau se nomme Käser Lincoln TINA, née en 1980. Parmi sa descendance, on trouve notamment trois vaches à 100'000 kg, et le troupeau actuel



KAESER

compte 18 de ses descendantes. Pour consolider son troupeau, Stefan a également investi dans différentes familles de vaches reconnues dans l'élevage Holstein. « Avec Kaeser Shottle LAURENA EX 93, j'ai élevé une vache dont la mère n'est autre que la célèbre Comestar Laurie SHEIK et qui m'a permis d'approcher de très près

mes objectifs d'élevage, à savoir une vache aux performances excellentes, avec une bonne morphologie et qui produit sans problème du lait sur plusieurs lactation », explique fièrement Stefan. « De plus, ce type de vache est particulièrement demandée par le marché et peut donc se vendre facilement, poursuit l'éleveur. Actuellement, mon troupeau comprend plusieurs de ses filles et trois de ses fils sont chez Swissgenetics. »

Si les vaches occupent une place importante dans la vie de Stefan, la part occupée par le raisin n'est pas négligeable non plus : « La passion de la vigne m'habite depuis le berceau. Petit, j'étais fasciné par cette plante qu'il fallait soigner tout au long de l'année pour qu'elle produise un raisin de qualité une fois l'automne venu. J'ai donc participé très jeune aux travaux

de la vigne. D'abord de petites tâches simples, comme l'effeuillage et la taille des ceps, puis en grandissant, je me suis attelé à des corvées plus pénibles, comme l'arrachage des mauvaises herbes à la main à l'aide d'une pioche, ou le transport des grappes de raisins lors des vendanges. Avec les années, ma fascination n'a fait qu'augmen-

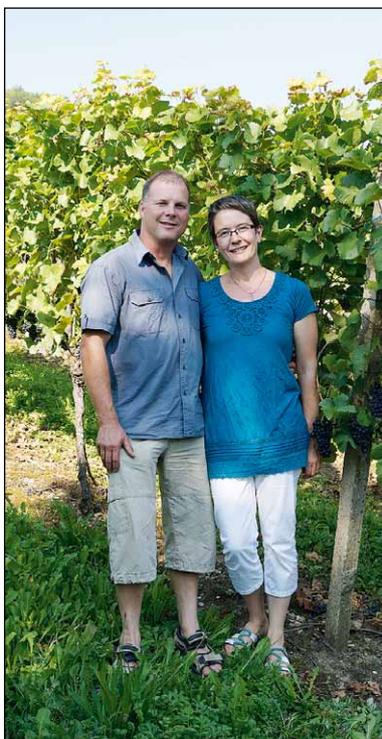


ter. Je me suis alors intéressé à des aspects plus techniques, comme le choix d'un emplacement pour planter un vignoble et l'étude des tendances du marché afin de commercialiser les vins de qualité attendus par les consommateurs. » Si Stefan a beaucoup appris en travaillant dans le vignoble de ses parents, il a également approfondi ses connaissances en effectuant sa deuxième année d'apprentissage auprès d'un vigneron et en choisissant l'option facultative « viticulture » à l'école professionnelle. Autant de connaissances qui lui permettent aujourd'hui de soigner son vignoble. Toutefois, pour mettre toutes les chances de son côté, Stefan n'hésite pas à faire appel aux conseils d'un professionnel de la branche.

Le vignoble de Stefan se compose de quatre cépages : Pinot noir, Pinot noir précoce, Garanoir et Riesling-Sylvaner. Huit sortes de vin sont produites. Chacune de ses variétés s'adapte de manière optimale au terroir de la région (sol calcaire) et au climat. Une gestion stricte de la quantité de fruits produite permet d'élever des vins aux arômes remarquables. Le cépage préféré de Stefan est le Pinot noir précoce : « C'est une variété très exigeante. Elle arrive à maturité à mi-septembre et elle se distingue par ses petits grains au parfum exceptionnel. » Chaque année, le vignoble de Stefan d'une superficie de 2,1 ha produit 11'000 litres de vin, soit l'équivalent



Raisin



Stefan & Brigitte Käser

de 16'000 bouteilles.

Le 85% de la production est écoulée par le biais de la vente directe (site internet et vente à la ferme). Stefan organise régulièrement des événements au cours desquels il invite ses clients directement à la ferme pour des dégustations. Ces moments d'échange sont très appréciés aussi bien par les clients que par Stefan et sa famille. Le reste de la production est vendu à des restaurants de la région ainsi qu'à des associations et à quelques entreprises. La plus grande satisfaction de Stefan est de pouvoir vendre avec succès ses propres produits et partager les retours positifs avec toutes les personnes qui s'investissent quotidiennement dans les travaux de la vigne.

Tout le personnel de la ferme participe aux soins du vignoble qui représentent l'équivalent d'un poste de travail à 80-100% en comptant la

vente du vin. « Même les apprentis doivent connaître la somme de travail qui se cache dans un verre de vin ! » s'exclame Stefan.

Si la production de vin représente un revenu accessoire pour la famille Käser, c'est avant tout une activité qui nécessite un grand savoir-faire et qui génère beaucoup de satisfactions.

Infatigable, la famille Käser propose aussi un service de restauration à la ferme pour des fêtes de familles et des repas de groupes. Stefan nous donne quelques détails : « Notre buvette « Zur Weintraube », nous a beaucoup aidés pour faire connaître notre vin. Aujourd'hui, nous proposons, sur réservation uniquement, des menus réalisés avec des produits régionaux pour des groupes à partir de 20 personnes. »

Stefan évoque encore les qualités que doit posséder un bon vigneron : « Il doit toujours être à l'écoute des besoins du marché et avoir assez de flair pour sentir le changement, même subtile, dans les désirs des consommateurs. Il doit aussi aimer travailler au grand air, dans la nature, être flexible et surtout avoir beaucoup de patience. »

Tout est dit, « in vino veritas... » 🍷



Baechlihof



Le rêve d'Holly - partie 4

Les aventures d'Holly, la petite vache Holstein et Lutz le chat des forêts norvégiennes

Maryline Guldin

Devant une telle menace, Holly fit profile bas et se tu immédiatement. Elle ne voulait pas voir son projet échouer si près du but. Elle finit par s'endormir, et ses rêves furent peuplés de vaches aux cornes démesurées et aux poils longs un peu comme ceux de son ami Lutz, les rayures en moins.

Le réveil arriva un peu trop vite au goût d'Holly. Les yeux encore plein de sommeil elle s'étira dans la paille confortable de son écurie. Elle s'apprêtait à se retourner pour piquer encore un petit somme lorsque Lutz, débordant d'énergie, sauta sur son dos :

- J'y crois pas, claironna le chat, tu dors encore alors que c'est le jour du grand départ !

En entendant ces paroles, Holly

fut soudain parfaitement réveillée, et en moins de temps qu'il ne faut pour le dire, elle était debout, renversant Lutz au passage qui se ratrapa de justesse à la logette.

- Mon Dieu, pendant une fraction de seconde, j'avais oublié ! concéda la jeune vache.

Puis, telle une tornade noire et blanche, elle fit le tour de l'écurie pour dire au revoir à ses copines, avala en vitesse un petit-déjeuner avant de retrouver Lutz et Sam qui l'attendaient dans la cour de la ferme.

Lutz était occupé à refermer son sac-à-dos dans lequel il venait de glisser en toute hâte un grand sachet de ses croquettes préférées. Sam le lui avait donné en lui faisant en clin

d'œil et en murmurant tout bas : « Au cas où la nourriture écossaise ne te conviendrait pas... »

- Tu n'as rien oublié Holly ? demanda Sam un peu inquiet.
- Non, fit la vache en vérifiant pour la centième fois le contenu de son sac de voyage tout en mordillant frénétiquement la tige de sa marguerite fétiche.
- Vous avez vos passeports et vos billets d'avion ? ajouta l'éleveur toujours anxieux.

Les deux amis opinèrent du chef tout en trépignant d'impatience.

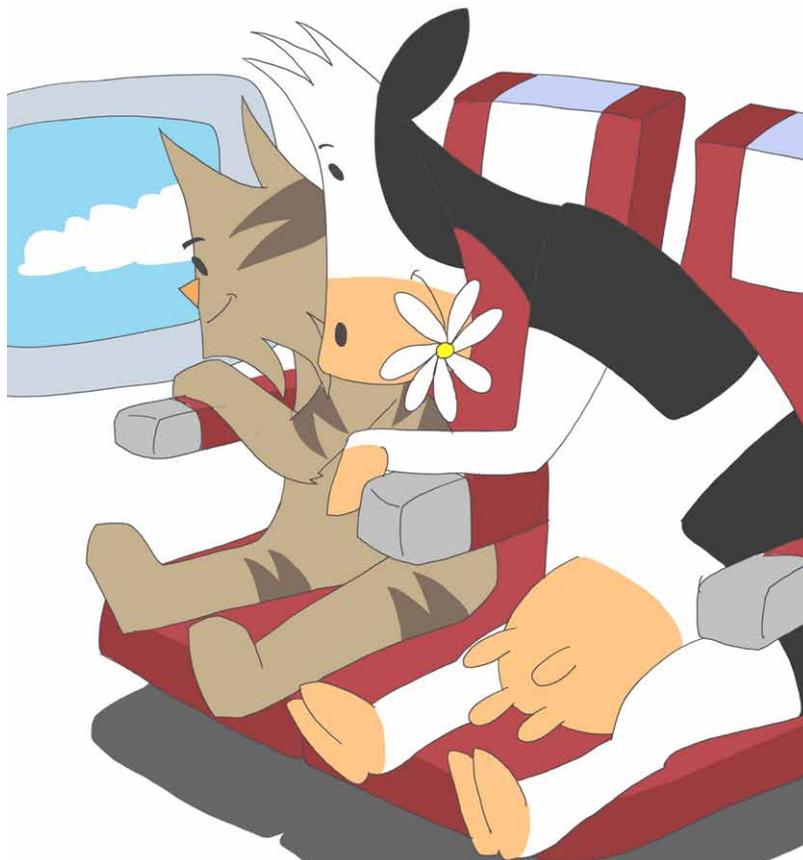
- Alors en route ! s'exclama Sam.
- Attends s'écria Holly, il faut que j'aie fait pipi, je reviens tout de suite.

Lutz leva les yeux au ciel, à ce rythme, ils n'étaient pas prêts d'arriver en Ecosse ! Pire, ils risquaient même de rater l'avion !

Heureusement, quelques minutes plus tard, tout le monde se retrouva confortablement installé dans la voiture de Sam et le trajet jusqu'à l'aéroport se passa sans encombre. En découvrant l'aéroport, Holly fut très impressionnée. C'était la première fois qu'elle prenait l'avion et elle ne tenait pas en place. Tout l'émerveillait et elle gambadait joyeusement un peu partout. Sam devait sans cesse l'appeler pour qu'elle revienne, mais c'était plus fort qu'elle.

L'éleveur les aida à enregistrer leurs bagages puis les accompagna jusqu'au contrôle passeport.

- Soyez prudents, recommanda Sam une dernière fois, et toi Lutz,



Holly & Lutz



veille bien sur Holly.
Lutz approuva solennellement, tout en se disant que ce ne serait pas une mince affaire, puis il se concentra sur les paroles de Sam.

- J'ai averti Eileen, poursuivit l'éleveur, elle vous attendra à l'aéroport d'Edimbourg. Vous n'aurez aucun mal à la reconnaître, elle aura un panneau avec vos noms. Voilà je crois qu'il n'y a rien d'autre à ajouter, alors je vous souhaite un bon voyage et amusez-vous bien.

Lutz et Holly se rendirent au contrôle passeport puis déambulèrent un moment dans l'aéroport avant

d'embarquer enfin sur leur vol. Une fois installée dans l'avion, Holly ne se calma pas pour autant et Lutz dû lui demander à plusieurs reprises de se calmer.

- Tu crois que nous allons bientôt décoller ? demanda Holly toute excitée.
- Ça ne va plus tarder maintenant, répondit Lutz calmement.

Et il avait raison, quelques secondes plus tard, l'avion se mit à rouler de plus en plus vite sur la piste avant de s'élever dans les airs. Holly, le museau collé au hublot n'en perdait pas une miette. Elle avait la bouche grande ouverte et Lutz eu tout juste

le temps de rattraper la marguerite avant qu'elle ne tombe par terre.

- Oh là, là, c'est génial ! s'écria Holly radieuse, mais je trouve les sièges un peu étroits, et je manque un peu de place pour les jambes. Ils n'ont visiblement pas été conçus pour les vaches Holstein !
- Moi, je ne me plains pas, fit Lutz, en tournant plusieurs fois sur lui-même afin de trouver la position la plus confortable possible pour piquer un somme, mais ne t'inquiète pas, le vol ne sera pas très long dans moins de deux heures nous serons à Edimbourg, et à nous l'aventure !

À suivre... 🐾



Le coin d'humour



2014-2015

01 novembre	Expo 25 ans Jeunes éleveurs JB Loge de La Chaux des Reussilles	15-18 janvier 15	Swiss Expo, Beaulieu, Lausanne
15 novembre	22ème Junior Expo Argovie Vianco Arena, Brunegg	19-22 février 15	Tier & Technik, Olma, St.-Galles
15 novembre	Regio Schau Schwand, Münsingen	21 février 2015	Nuit de la Holstein, Espace Gruyère, Bulle
15 novembre	Exposition d'Elite, Holstein Solothurn, Mümliswil	28 février 2015	Expo Holstein Sarine, Espace Gruyère, Bulle
29 novembre	Junior Expo Berne, Thun	7 mars 2015	Expo Holstein Glâne-Veveyse Espace Gruyère, Bulle
29 novembre	16e Züger Open Expo, Stierenmarkt Areal, Zug	14 mars 2015	Expo Singine, Tafers
3 décembre	Vente en rouge et noir, Vianco Arena, Brunegg	14 mars 2015	Expo d'Elite Argovie, Vianco Arena, Brunegg
5-6 décembre	Junior Bulle Expo, Espace Gruyère, Bulle	28 mars 2015	EXPO Bulle, Espace Gruyère, Bulle
		10-11 avril 2015	Lucerne Expo - expo d'Elite BBZN, Hohenrain
		18 avril 2015	Lucerne Expo Nightshow Jeunes éleveurs BBZN, Hohenrain
		24 avril 2015	Vente - 50 ans Schlössli Holstein, famille Kunz, Grosswangen

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO:

Rédaction :

Pascal Monteleone
Maryline Guldin
Olivier Buchs / Markus Hitz
OSAV
Timothée Neuenschwander
Eric Baras
Hans Aebischer
Joël Bader (illustrations)

Edition, abonnements :

Fédération suisse d'élevage Holstein
Rte de Grangeneuve 27
CH-1725 Posieux
Tél. : 026 305 59 00
info@holstein.ch
www.holstein.ch

Impression :

Imprimerie MTL SA
Rte du Petit-Moncor 12
CH-1725 Villars-sur-Glâne
Tél. : 026 401 13 13
Fax : 026 401 13 15
imprimerie@mtlsa.ch
www.mtlsa.ch

Traduction :

Gilles Bolliger

Tirage :

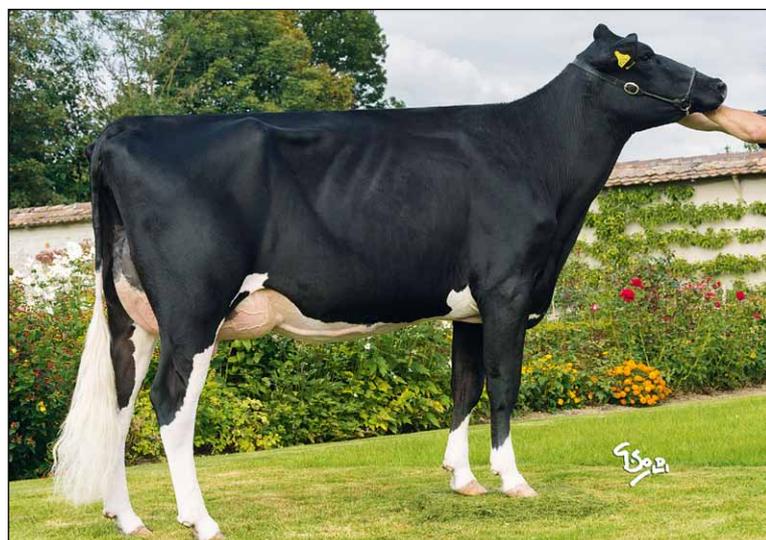
Français : 800 exemplaires
Allemand : 1'500 exemplaires

Parution :

5 fois par an



PROCHAINE PARUTION: DÉCEMBRE 2014 - SEMAINE 51 (15-19.12.14)



Riedmüllers Sid IBIZA, Aebischer Wendelin & Hans, Bösingén



Photos / Fotos: Giorgio Schaff

POUR LES ÉLEVEURS QUI VISENT LOIN...
FÜR ZÜCHTER MIT WEITBLICK...



UNE PASSION, UNE RACE,
UNE FÉDÉRATION
EINE LEIDENSCHAFT, EINE
RASSE, EIN VERBAND

Fédération Suisse d'Élevage Holstein
Schweizerischer Holsteinzuchtverband
Holstein Association of Switzerland

Rte de Grangeneuve 27
1725 Posieux
T + 41 +26 305 59 00
info@holstein.ch
www.holstein.ch
www.holsteinvision.ch